

Library.
Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VIII.] PRICE 5c

CAPE TOWN, 7TH JUNE, 1963.
KAAPSTAD, 7 JUNIE 1963.

PRYS 5c [No. 522.

PROCLAMATION.

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 136.]

[7th June, 1963.

BY VIRTUE of the power vested in me by sub-section (1) of section *one hundred and thirty-one* of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), I hereby declare that the proprietary medicines UNICHEM TONIC BRANDY, UNICHEM TONIC WINE, METRAN TONIC-WINE and SPECIAL XXX TONIC WINE shall, from and after the 10th June, 1963, be deemed to be intoxicating medicines.

GIVEN under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this sixth day of June, One thousand Nine Hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
B. J. VORSTER.

PROKLAMASIE.

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 136.]

[7 Junie 1963.

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *honderd een-en-dertig* van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), verklaar ek dat die private medisyne UNICHEM TONIC BRANDY, UNICHEM TONIC WINE, METRAN TONIKA-WYN en SPECIAL XXX TONIC WINE vanaf 10 Junie 1963 as bedwelmende medisyne beskou sal word.

GEGEE onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hierdie sesde dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
B. J. VORSTER.

Statens Utvalg for Helse og Sosialvern Extraordinary Government Committee



NO. VIII. - PAGE 2
 KAPITTEL 3. FJERDE DEL
 GALT TONN, 20. JUNI 1961

PROKLAMASJON	PROKLAMASJON
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.
Utvalget har vedtatt at den offentlige helsevesen skal opprettholdes på et nivå som sikrer at alle borgere har tilgang til nødvendige helse- og sosialtjenester.	The State Board of Health has decided that the public health service shall be maintained at a level which ensures that all citizens have access to the necessary health and social services.